

# BALLIAFOSITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ : SITGES : trimestre. 1'75 pessetes  
 ESPANYA: any. 8 ptes.: AMERICA: id., 2'75 pesos (or)

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS  
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

RÉDACCIO I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.  
**Telefon n.º 367**

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat  
 dels i respectius autors. No 's retornen els originals.

## L'afer de l'Escorxador

### Final desastrós

«Gobierno Civil de la Provincia de Barcelona.—Sanidad.

Visto el recurso interpuesto por don Ramón Martí Escala, contra el acuerdo de ese Ayuntamiento referente a la construcción de un nuevo matadero, y el informe emitido por la Comisión Provincial.

Considerando: Que el proyecto de esta Corporación municipal referente a importantes mejoras que se intentan llevar a cabo en la localidad, las que a juicio de la Comisión designada por la Junta Provincial de Sanidad para practicar una visita de inspección, constituyen un vasto plan bajo el aspecto higiénico que vendrá a mejorar la urbe.

Considerando: Que según se hace constar en el citado informe, aunque desgraciadamente la ley sanitaria escrita suele ir muy atrasada con respecto a la ciencia de donde inmediatamente debiera emanar, hay que reconocer que no es tiránica ni exagerada al ordenar un apartamiento prudencial de los cementerios, además de otras condiciones topográficas bien entendidas.

Considerando: Que según el precitado dictamen no debe conceptuarse cosa baladí en los meses estivales, principalmente el comercio, demasiado fácil, entre las moscas del matadero y las del cementerio, y menos aún si se notara cualquiera intensificación morbosa en la villa, y

Considerando: Que la opinión técnica sanitaria emitida por el Cuerpo Consultivo constituido por la Junta Provincial de Sanidad, es la que debe de servir de base para la resolución de aquellos asuntos de carácter meramente sanitarios.

De conformidad con lo informado y propuesto por dicha Junta, he acordado acceder a la demanda formulada por ese Ayuntamiento, aceptando el plan de reformas que pretende llevar a cabo y autorizándole para la construcción del nuevo matadero, pero bien entendido que su inauguración y funcionamiento quedan subordinados, SIN QUE

VALGA EXCUSA NI PRETEXTO  
 EN CONTRARIO, a la inauguración  
 de un nuevo cementerio.

Dios guarde a V. muchos años.

Barcelona, 9 de Marzo de 1922.—El  
 Gobernador, Martínez Anido.

Heus aquí el desenllaç contundent d'aquest afer, que nosaltres sempre havíem sospitat, desenllaç que és el verdader *Inri* a la actuació desastrosa d'En Julià, i per la que, havent-se venut l'actual Escorxador i gastant-se tot el producte de la venda del vell, i encara més, en la construcció del nou, quines obres es tingueren de parar a mig fer per haver-se acabat els fons (uns 14.000 duros), ara ens trobem que, per disposició del Governador, no pod funcionar aquest encara que s'acabi, mentres no es fassi un nou cementeri, cosa del tot impossible, com compendrà tothom.

En els quatre anys de l'Alcaldia d'En Julià, la única millora que s'ha fet ha resultat un desastre sagnant pel poble, que ara es pot trobar sense bous ni esquelles, és a dir, amb l'Escorxador venut i sense tenir-ne cap per la matança. ¿Com s'arregla això? És el disbarat més colossal que s'haurà fet en cap Ajuntament.

I davant de tot això encara diràn que el Sr. Ventura és un savi, l'Alcalde indispensable de Sitges (?). Vaia un descobriment,

i el poble que tant critica sense saber-ho!

I ens trobem així per la tossuderia i orgull del Cacic. Quan es discutí l'emplaçament, el nostre company Planas Robert ja indicà que era un solemne disbarat construir l'Escorxador tan aprop del Cementiri, indicant altres punts més acceptables que no hagueren motivat cap protesta, i sobre tot que En Fernández es cuidés ell mateix de fer construir el nou, sense que l'Ajuntament, com era lògic, hi tingués cap pèrdua.

Però En Julià, aferrat a la seva, no volgué accedir-hi, i quan es presentaren els recursos, en lloc de tramitar-los amb urgència, com era del cas, perquè abans de començar les obres ja *se sapigués* si era o no legal el lloc designat, seguint la seva costum, quan té por de perdre, els entretingué més de dos anys amb dilacions i excuses i canvis de Junta de Sanitat, etc. I no content amb això, ja havia fet començar les obres, no parant-se fins que s'acabaren els quartos, uns 14.000 duros, que hauran sigut llensats en va, en vista de la resolució governativa.

El poble ha vist amb gran satisfacció el desenllaç, i els veïns del Port-Alegre que firmaren la protesta s'hauran convenut que el Sr. Ventura ja no és invulnerable i ni pod fer lo que li dongui la real gana, quan es té constància en defensar la veritat.

El paper més trist l'haurà fet la Junta Municipal de Sanitat, quin ridícol dictamen ha anat a

l'aigua, essent la riota dels tècnics de la capital. L'únic que hi vegé clar i adoptà una actitud científica fou el veterinari Sr. Folch. Els demés, i principalment el metge Sr. Benaprès, que no hi assistí, després de tant parlarnos d'higiene i tuberculosos, hauran fet un paper ben digne de llàstima.

Aquest *comercio de las moscas* de l'Escorxador y las del Cementerio (que diu la providència) ha sigut la reventada més grossa del Cacic. ¿Qui ho tenia de dir que uns insectes tan petits fessin tant estropici?

Devant d'un cas així, tan vergonyós, en altre poble el Cacic ja haguera sigut conduït «¡Bòria avall!». Aquí, tot passa...

### Pro Llosa Rafel Casanova

Catalans:

La nostra Pàtria a l'avençar en l'afermança de la seva personalitat, ens ha avinentat una estela lluminosa, glorificadora dels homes genials de Catalunya, i la benamada terra és oviradora en la plasmació de les gestes dels seus capdills i dels qui són estat la més alta esfloració del pensament català.

Catalunya és aparellada a l'enaltiment dels seus herois; mes, avui, una fervorosa crida aixequem, en reparació a la mancança, àdhuc la forta exaltació patriòtica dels nostres temps, a les venerades despulles del qui fou defensor de les llibertats catalanes, En Rafel Casanova, Conceller de la ciutat de Barcelona.

Qui vessà la sang per la nostra lliberació, és digne que el seu cos

sia esplèndidament honorat i que el sagrat racer quals despulles per molts anys són estades ignotes, amagades, avui devingui una fita assenyalada per les gèneres futures que vindran a flectarse a redós de la tomba del gran patrici.

Barcelona commemora la tràgica gesta d' En Rafel Casanova, aixecant al mateix lloc immortal la seva noble figura abraçada a la bandera de la nostra patrona Santa Eulària, i aquesta imatge que fa abrandar fulgurosament l'esperit nacionalista, és monument escaient al bell cor de la ciutat per fermaça perenne d'amor a la Pàtria; mes en les noves muralles que Deu engarlanda a la metròpoli catalana, a les voreres gemades i florides del Llobregat, allí reposen providencialment les despulles del ferm Conceller, que com guaita de la ciutat apareix altra volta per capdillatge dels catalans.

A la vila de Sant Boi del Llobregat es serva les seves despulles, soterrades de vall d'un altar del temple parroquial, en modest vas, damunt del qual, la llosa freda, llisa i sense cap inscripció, ha estat motiu de que no se les honorés com se mereixen. Doncs, per aital reparació fem aquesta crida, per que tots, amb ofrena de petit sacrifici, una llosa artística escaient a l'alta representació del màrtir, cobreixi el seu còs venerat per la Pàtria, i que sigui l'explèndid joyell, penyora d'homenatge dels fills de la Catalunya reivindicadora.

La Comissió organitzadora, que la formen l'Agrupació Nacionalista «Els Montserratins» i la «Joventut Nacionalista» de Sant Boi, demana als catalans, que vulguin contribuir-hi en aquest deure filial i de germanor espiritual de la gent catalana, i així la tasca devindrà digna de la Catalunya que honora als màrtirs, als herois i els Sants.

Comissió Organitzadora: President, Francesc Xavier Puig; Tresorer, Josep Verdura; Secretari, Emanuel Ribas; Vocals: Francesc Xavier Pons, Miquel Guerrero, Ramón Ventura, Joan Roca, Baldiri Deu, Joan Aleu, Salvador Fornas, Demènc Figuerola, Valentí Escandivol, Josep Puig i Salvador Roqueta, Pvre.

Per les entitats capdals de Catalunya. «Unió Catalanista», «Lliga Regionalista», «Lliga Espiritual de N. S. de Montserrat» i «Orfeó Català».

Barcelona, Març de 1922.

## Diàleg d' actualitat

### ¡Bon negoci!

—Quim, ¿que no vares venir aquesta setmana a sessió?

—No, perquè no vaig poguer.

—Doncs creïme que t'hauria agradat.

—De què va tractarse?

—Del Matadero.

—Però... ¿que vols dir que al cap de vall l'acabaran...?

—No pas per are.

—I això! ¿per què?...

—Perque sembla que'ls de dalt s'hi oposen.

—Ja vaig dirte que hi ha interinitats que duren tota la vida. I aquesta és una d'elles.

—Però ¿i els quartos que ja hi han gastats? I el compromís a la entrega del nou...?

—Això no és res!

—No comprendc com te les mires aquestes coses.

—Doncs, tal com deuen mirar-se i tal com són.

—No ho comprendc. A veure, explicat.

—Perfectament. Tenien necessitat de vendre el vell Matadero? No. ¿Amenaçava ruïna? No. Els tècnics, la minoria consistorial i el poble ¿no'n són contraris del nou? Sí. El mitg Matadero que hi ha construït i mal situat ¿no costa més del doble? Sí. I ¿poden gastarse i es tenen les *cinquanta mil pessetes* que encare *faltarien* per a acabar-lo? No! Doncs, resumint: si és més petit; si és més mal situat; si tot el poble hi està en contra... no tenien necessitat de fer-lo. I si, així i tot, ha costat doble de quartos, ja és ben evident el *negoci*.

—Explicame'l...

—Es ben senzill: el *negoci*, si no existeix la necessitat, és en la compra i venda; i aquesta ja és cosa consumada.

—Ja ho comprendc bé, ja, que l'objecte fou aquest. Però, ¿i el propietari actual del vell Matadero, s'hi conformarà amb això?

—No; però ja és de suposar que aquest cas el tenen previst, i no baden.

—I què faràn, doncs, are?

—No hi ha pas res més a fer sino que donar al Sr. Fernández el Matadero vell i además el mitg que hi ha construït del nou i que no pod acabar-se, a cambi de que els n'hi construeixi un altre en un lloc adequat i d'una capacitat també adequada.

—Bona l'hem feta, Geroni!... ¿I el Sr. Fernández?

—Oh, ell no podrà quedar pas descontent, per que li donaràn dos Mataderos a cambi d'un.

—Bon negoci pels «convulsionistes!»...

—Quí sab! Però, pel poble... com el célebre d' En Robert amb les cabres.

—Es qüestió d'escamarse.

—Tiva, Quim!

PGIU

## Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 20

La presideix En Mitjans, assistinthi els regidors Durán, Martín, Dalmau, Guillot, Serra, Padrol i Planas Robert.

S'aprova l'acta de l'anterior, amb les manifestacions aclaratories fetes per En Planas i En Mitjans.

La Presidència dona compte oficialment de que'l compatriota D. Josep Bascós Carbonell ha llegat al Sant Hospital: totes les finques rústegues i urbanes que posseïa en aquest terme i a més un capital nominal de 70.000 pessetes en títols del Deute Interior al 4 per 100. Demana consti en acta el sentiment de la Corporació Municipal per la mort de tal filàntrop, i que's col·loqui el seu retrat en la galeria de sitgetans il·lustres. A continuació es llegeixen les clausules testamentàries relatives al llegat de referència.

En Durán s'adhereix a lo proposat per la Presidència, i es congratula de que la gent en lloc de testar a favor de la Església ho fassi a fins benèfics.

En Planas Robert es manifesta d'acord amb lo proposat per En Mitjans, i entén que tindria que expressarse oficialment a la filla i familiars del difunt el sentiment de la Corporació; acordantse així.

També dona compte, la Presidència, de la defunció del representant del Municipi a Barcelona, D. Andreu Subirats; acordantse consti en acta el sentiment de la Corporació i nomenarse al Sr. Claràmun com a successor.

Es llegeix una comunicació del Governador Civil de la Província resolguent lo de l'emplaçament del nou Escorxador; i en ella es participa que si bé s'accedeix a la construcció del nou edifici en el lloc on s'ha aixecat, el permís per al seu funcionament no pod concedirse fins que s'hagi inaugurat un nou Cementiri, «sense que valgui excusa ni pretext en contrari», segons consta textualment.

En Mitjans diu que are ja es veu si pod construirse, i que era qüestió partidista el recurs presentat en contra.

En Planas Robert contesta que s'ha de veure si convé més inaugurar el nou Escorxador o bé el nou Cementiri, i protesta de l'afirmació d' En Mitjans respecte als mòbils de presentarse aquell recurs.

En Durán creu que no s'ha de desestimar lo del Govern Civil, però que si per cas convé fer el Matadero, ferlo; i que mentres no's tinguin recursos per a traslladar el Cementiri, es podria usar l'Escorxador. ¡Això és un galimaties!

En Planas Robert li replica que explica les coses a la seva manera, doncs quan la ampliació del Cementiri ja va resoldre's que era una cosa interina; després vingué lo de l'emplaçament. I are ve resolt tot

amb caràcter definitiu; demostrantse, de una manera que no dona lloc a dubtes, els perills que's senyalen, amb la proximitat del Matadero an el Cementiri; i no obstant, emparantse en una novela, es consent una enormitat.

En Durán insisteix en els seus punts de obir; i diu que aquí ja s'inaugurarà un nou Cementiri quan les condicions econòmiques ho permetin. També està en que això és obra partidista.

En Planas Robert li adverteix que no deu haverse fixat En Durán en els «considerandos», que són ben clars, respecte al moment en que s'obri. Diu que lo de l'Escorxador és molt distint de lo de les vivendes en aquell lloc, ja que una habitació particular no pod oferir els perills de un Matadero; además, que un particular pod fer fins a cert punt lo que li sembli. Però no es trova en igual cas un establiment d'aqueixa índole, on es treballa amb carns fresques que van destinades al consum del públic en general.

En Mitjans exposa que li sembla impossible que s'hagi pogut tenir l'atreuiment ahl d'anar contra l'emplaçament del nou Matadero, doncs al Cementiri els cadavres que s'hi condueixen s'enterren tot seguit, mentres al Matadero també's treu desseguida la carn dels animals que s'hi sacrificuen. Explica que al Cementiri no hi han mosques, i que ell hi menjaria i hi dormiria, perquè és nèt. Diu que això ha donat molta feina a tots, i que lo de les mosques al Cementiri ha sigut per a destorbar; que are per total quatre o cinc enterraments al any tindrà de ferse un nou Cementiri, i que l'Ajuntament ¡ay! no compta amb res absolutament.

En Planas Robert manifesta que ell de aquest assumpte sols se n'hauria donat per enterat, i res més; emprò des del moment que s'ha dit que era obra partidista s'ha decidit a parlar, i es basa en els propis «considerandos». Diu que's comprén que En Mitjans hi va poc al Cementiri, ja que d'altre modo no podria ignorar que, en els nitxos que s'han obert de poc per a donar lloc a enterraments, se n'hi veuen amb molta abundància, d'aquells insectes, an els quals no se'ls pod pas tenir lligats per a que no siguin atrets per la olor de la carn fresca.

En Mitjans: Sí, les mosques sabrán el camí, per a acudirhi.

Demanen la paraula els regidors Planas, Durán i Guillot, i En Mitjans els hi «birla» dient que's queda enterat de la comunicació rebuda.

S'acorda la distribució de fondos per al mes vinent i el pagament d'havers i obligacions procedents.

Es concedeix permís provisional a la societat «Paretas, Cubillo y C.<sup>a</sup>» per a instal·lar un motor elèctric.

Es concedeix permís a D. Llorenç Monserrat per a construir una galeria an els darreres de la seva casa núm. 11 del carrer de les Animes.

En Mitjans diu que la casa d'aquest senyor dona a dues cantonades, i are havent fet un pis ha conectat a les dues clavegueres; per lo que entén ha de pagar la bonificació que tingui de l'arbitri.

En Planas Robert creu que mentres no modifiqui en Pressupast no pod ferse, En Durán s'inhibeix de parlar en consideració a pertànyer a la família.

En Mitjans s'extén en consideracions recorda que D.<sup>a</sup> Avelina Romeu es troba en igual cas, la qual obrà el pis dels veïns i tot enfutismat ens conta un sopar de durament que és molt mal fet, i això que ha fet una comuna que les matèriès fecals passen per una tuberia que dona al menjador de la casa d'un llogater, al que molesta, i directament a la cloaca, i encara no vol pagar l'arbitri i vostès l'apoiem.

Diputació de Barcelona Xarxa de Municipis

En Planas Robert li pregunta si ha denunciat el fet a la Junta de Sanitat, o bé, usant de les atribucions d' Alcalde, ha adoptat alguna mida previsorà o l' ha multat.

En Mitjans: No senyor.

En Planas: ¿De manera que vostè creu que pagant l' arbitri es pod anar contra la salut pública?

En Mitjans, sens saber què contestar, diu que tothom infringeix les Ordenances Municipals, per quant no posen pous Mouràs, com està manat, que els més abusadors són els contractistes, i que el nou Ajuntament si fa una revisió pod obtenir una bona font d' ingressos.

En Guillot diu que no es poden mermar els interessos del Municipi; demana se estudiï una fórmula equitativa.

Després de molt més discussió, s'acorda quedí sobre la taula, acabant la Presidència dient si sobre la taula vindran els diners.

Demanat permís d' obres per la reforma del «Prado Suburense», s'acorda que el Arquitecte legalitzi els plànols. I se levanta la sessió.

## A mi nena

*Nena, cuán bella eres! Tu cuerpecito gentil, adorable como una fascinadora ondina del Rhin, irradia los caprichosos arabescos de sus delicadas líneas, para cruel y monótono martirio del enamorado que sueña, sueña en su abandono, solo, triste...*

*Nena, cuán bella eres! Tus negros cabellos de azabache son la envidia de las propias sirenas emergidas de los desconocidos dominios de Neptuno, tormento continuo del enamorado que, junto a la quimérica esperanza, sueña, sueña en su abandono, solo, triste...*

*Nena, cuán bella eres! Tus sonrosados labios, apasionadores, solo comparables a capulitos de lindas rosas de mágico jardín, invitan al beso, beso de hermano, con que el enamorado sueña, sueña en su abandono, solo, triste...*

*Nena, cuán bella eres! Tus lindos ojos, armoniosos, más bellos que un encanto musulmán, se mira en ellos, en su impía soledad, invocando de las hadas un milagro, el enamorado que sueña, sueña en su abandono, solo, triste...*

*Nena, cuán bella eres! Eres hermosa entre las hermosas, eres bella entre las bellas, eres gentil entre las gentiles, eres cautivadora entre las cautivadoras, eres delicada entre las delicadas, eres divina entre las divinas, eres angelical entre las angelicales, eres excelsa entre las excelsas, eres encantadora entre las encantadoras, eres adorable entre las adorables, eres incomparable entre las incomparables, eres la criatura perfecta inmaculada de la Creación, que invitas al beso, beso de hermano, con que el enamorado sueña, sueña en su abandono, solo, triste...*

S.

Sitges, Marzo de 1922

## Un llegat important

Conforme pod veure's en la ressenya corresponent, en la darrera sessió municipal va donarse compte oficialment de que'l com-

patrici D. Josep Bascós i Carbonell, passat a millor vida a primers del mes que cursa, en son últim testament llegà, amb lleugeres observacions, al nostre Hospital de Sant Joan Baptista, totes les finques urbanes i rústegues que posseïa en aquest terme i, a més, la respectable suma de 70.000 pessetes en valors del Deute interior al 4 per 100.

Aquest acte tan altruista no cal dir que honora perpetuament la bona memòria del filàntrop finat i tots els sitgetans han de tenirlo present per quant evidència d' un modo positiu l'intens carinyo que professava a la seva vila nadiua.

## Dietari de la vila

### DISSAPTE

En el Temple parroquial es celebren solemnes funerals en sufragi de l'ànima de l'apreciat compatrici D. Josep Bascós Carbonell (e. p. d.), els quals s'han vist molt concorreguts.

Reiterem a la seva afligida filla i demés familiars nostre pesam.

### DIUMENGE

Les funcions religioses efectuades en el Temple parroquial en honor del Patró de la Iglesia, s'han vist sumament concorregudes, especialment la Missa de Comunió del mati, en la que els Josep i Pepetes renoven llur fe cristiana.

En el partit de Foot-ball celebrat aquesta tarda entre els equips «Sitges» i «Valls», ha resultat guanyador el club local, per 5 goals a 1.

### DILLUNS

A les quatre de la tarda són conduïdes al camp del repòs etern les mortals despulles de la malaguanyada joyneta Na Mercè Mirabent Paretas, que deixà d'existir ahir a la tendra edat de 12 anys, deixant a llurs pares en el més greu desconsol.

Son sepeli constitueix una sentida manifestació de condol del veïnat: amigues i companyes d'escola precedeixen el fèretre portant ciris i atxes; sobre la blanca caixa s'hi destaquen dues formoses corones de flors naturals, homenatge pòstum de les amigues i familiars.

Als seus afligidíssims pares, avis i demés familiars, BALUART DE SITGES trasmet el testimoni de la seva més sentida condolència.

### DIMARS

Se'ns assegura que un alt empleat de la companyia «Riegos y Fuerza del Ebro» s'ha personat a l'Alcaldia requerint el pagament d'alguns dels mesos atrassats que deu l'Ajuntament per l'enllumenat públic, apercibint-los que de no fer-ho els tallarà la corrent.

Sembla que En Mitjans i el seu assessor s'excusaren, com sempre, amb les figures del mes de Gener, o sia, al revés de lo preguntat.

### DIJOUS

En la Capella del Sagrament del Temple parroquial aquest mati contrauen matrimoni els apreciats compatricis i amics En

Josep Antòn Servet i Servet, gerent de la casa «J. S. Servet y C.<sup>a</sup>» de La Maya (Cuba), i D.<sup>a</sup> Isabel Soler Forment, vídua de Font.

Beneeix la sagrada unió el Sr. Regent, D. Lluís G. Monfort, i actuen de testimonis D. Pere Camps Hill i D. Josep Costa Canals.

Els desposats, als quals donem la enhorabona junt amb ses respectives families, han emprès viatge de noces vers a París.

En el Temple parroquial comença avui la solemne funció de les Quaranta Hores amb exposició de S. D. M., a quin acte hi assisteixen molts fidels.

Atentment invitats pel «Club Deportivo Sitgetà», hem assistit a la Conferència que en el saló d'espectacles del Patronat d'Acció Social s'ha donat sobre «L'Autòdrom Nacional», a càrreg de son director, el conegut sportman En Fritz Armangué.

Obra l'acte, al que hi assisteixen les Autoritats, l'Alcalde accidental, donant la paraula al Diputat provincial per aquest Districte D. Manel Massó Llorens; aquest manifesta la importància que per al Districte i Catalunya té aquesta trascendental obra i lo que representa, la qual també neix sots els auspicis de la Mancomunitat, esperant que la iniciativa s'acolliria amb entusiasme, donant-li el degut apoi.

A continuació el Sr. Armangué llegeix la seva conferència, que és la mateixa que donà dies passats al «Hotel Ritz» de Barcelona; parla dels diferents aspectes del Autòdrom, ço que representa per les parts tècnica, industrial, sportiva i comercial; nomena també els existents a Europa i Amèrica, fent comparacions de llurs pistes i stands, de tot lo qual en els seus diferents aspectes prometem ocupar-nos en en nombres successius; parla ademés del lloc on s'ha de fer l'emplaçament, situat entre Sitges, Sant Pere de Ribas i Vilanova. A l'acabar el conferenciant és molt aplaudit.

Després es projecten diferents fotografies dels autòdroms existents arreu del món, de nostra vila, preses amb aeroplà, del terme municipal i del lloc on ha d'ésser emplaçat l'Autòdrom, el qual és conegut per «Clot d'En Sidós», i fotografies dels plànols.

Al finalitzar, el Sr. Massó i Llorens dona les mercès al públic i a la Junta del Patronat, per la cessió de la sala, i diu que es deu cooperar a l'obra per les ventatges que reportarà a la vila i districte, quin Diputat a Corts pel mateix, nostre amic D. Josep Bertran i Musitu, mercès a ses gestions ja és un fet s'emplaçarà en aquest, per reunir mellors condicions que els proposats per Caldetes i Tarragona.

### DIVENDRES

A la Casa Gran es veu que no s'entenen de feina en arretglar llibres i comptes, i com sembla que manquen quartets, fins han fet cobrar certs impostos corresponents al trimestre que ve, segons se'ns ha assegurat.

Naturalment, la qüestió són quartos.

## Noves varies

Aquest vespre a l'«Hotel Subur» tindrà lloc un banquet amb que 'ls amics de nostre compatrici N.<sup>a</sup> Antòn Pagès i Gustems l'obsequien amb motiu d'haver retornat de Melilla, en quin exèrcit d'operacions estava servint com soldat enginyer.

El Consell Directiu del «Centre Català» de l'Havana que durant el present any 1922 ha de regir-lo, ha quedat constituït de la següent forma:

President, Josep Pineda; Sots-President primer, Josep López Franch; Sots-President segon, Antòn Claramunt; Tresorer, Pere Vila; Secretari, Pere Pons; Sots-Secretari, Olindo Ferrer; Concellers: Ramón Folch, Octavi Zanón, Josep Bargués, Josep Sallés, Joan Tarrés, Francesc Pardo, Joan Cusachs, Pere Pagès, Carles Arnavat, Pere Morales, Enric Fayà, Jaume Gispert, Josep Tarragona, Pere Martí, Artur Girona i Enric Passols.

## POHSPHORRENAL ROBERT

Ha sigut demanada la mà de la formosa sitgetana Na Antònia Gau i Forment per al jove compatrici En Josep Bosch i Pons. Que sigui la enhorabona.

Per escritura feta davant Notari a Guantánamo a 2 de Gener últim, s'ha constituït en aquella vila la raó social de «Casimiro M. Mirabent y C.<sup>a</sup>, S. en C.».

La nova entitat es dedicarà al comerç de teixits, pelleteria, sombrereria i demés anexas, en el seu establiment «La Fortuna», i són gerents de la mateixa nostre compatrici i amic En Cassimir Mirabent Mirabent i els Srs. En Joan Velázquez Mallo i N.<sup>a</sup> Antòn Lorente Gil i comanditari N.<sup>a</sup> Emili Mallo Martínez.

Els desitgem moltes prosperitats.

També ens comunica l'amic En Fausto Magrans que ha quedat disolta la raó social «Fausto Magrans y C.<sup>a</sup>» de Santia go de Cuba, havent-se fet ell càrreg de tots els seus crèdits actius i passius de l'establiment «La Princesa» i conferit poders de factor amb l'ús de la firma al també compatrici En Josep Mirabent i Calaf.

## Agencia Transportes

Carretera Nueva, 5 - SITGES

## Gregorio MIRABENT HILL

REPRESENTANTE DE:

Transportes Económicos, S. A., a pequeña velocidad

Plaza de San José Oriol, 2 y de

La Igualadina, a gran velocidad San Pablo, 2 - Barcelona

## Dr. Martínez Amador

INSPECTOR DE HIGIENE

Enfermedades de los RIÑONES, PRÓSTATA, URETRA y PIEL.

Aplicación del 606 y 914.

Dr. Dou, 5, pral., 2.<sup>a</sup> - Barcelona, VILANUEVA: Calle Libertad, 4 de diez a doce los jueves y domingos.

## LA CUBANA - Merceria i Novitats

R. LOPEZ - 5. Francesc, 1 - SITGES

Tot Sitges visita LA CUBANA ¡Preus excepcionals!

**GREGORIO MIRABENT HILL**

Carretera Nueva, 5 \* SITGES \* Teléfono núm. 377

Transportes Económicos S. A. (Antigua Agencia Bonet)  
Plaza S. José Oriol, 2 - BARCELONA - Teléfono núm. 773 A.

Transportes por F. C., a grande y pequeña velocidad, de domicilio a domicilio

Tengo el gusto de poner en conocimiento del Comercio y del público en general, que a partir del día de la fecha ha quedado establecido el servicio de **AGENCIA** para el **Transporte de Mercancías** en **grande y pequeña velocidad**, en combinación por el ferrocarril; contando para ello con elementos y personal adecuado para la prestación de dicho servicio en las mejores condiciones y bajo unas tarifas lo más reducidas posible.

Para toda clase de encargos y detalles, dirigirse en esta a la Dirección de la presente y en Barcelona a la susodicha Antigua Agencia BONET.

Confianto varme honrado con sus gratas órdenes, aprovecho gustoso esta oportunidad para ofrecerme de Vd. atto. y s. s.

*Gregorio Mirabent Hill.*

Para su gobierno le participo que en el caso de que las circunstancias exigiesen tener que hacer el transporte directamente por carretera, cuenta esta su casa con medios para ello, estando dispuesta a efectuarlo en beneficio de sus clientes.

**Fábrica MOSAICS**

ANTON PAGÈS I C.<sup>À</sup>

Grandioses existencies

Força varietat en artístics dibuixos  
d'exquísida novetat

Exit creixent pels seus bons resultats  
d'aquesta nova indústria sitgetana

PREUS REDUITS

Carretera de Barcelona, n.º 3

**SITGES**



**Phosphorrenal ROBERT**

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

**Camiseria y Corbateria**

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbatas, mocadors  
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata  
Especialitat en camisas a mida



**Dr. M. Farrán**

Cirurgià-Dentista nort-americà

Parelladas, 30 - Sitges

**Moscatell llegitim**

**VIDUA DE ROBERT**

A LITRES I EMBOTELLAT

Sant Pere, 3

**SITGES**

**Gran Magatzem de MOSAICS i RAJOLES de totes menes**

ARRAMBADORS de Rajoles de Colors de totes classes Representant exclusiu de les RAJOLES BELGUES marca H de la casa Guilliot de Bruxelles

**JOAQUIM IMBURO**

Sant Bartomeu, 42

**SITGES**

Telefons 338 i 393